

L'Haÿ

Le Mag

#265

Novembre 2020

p.12 **Projet Cœur de Ville**

La justice rejette les recours

p.6 **Covid-19**

Des dépistages organisés
au Centre Municipal de Santé

SOMMAIRE



p. **6**

Des dépistages organisés
au Centre Municipal de Santé



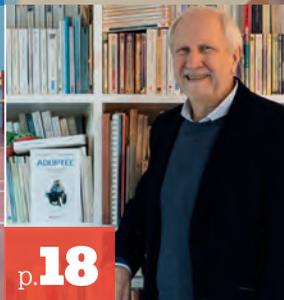
p. **12**

GRAND FORMAT
GRAND FORMAT
Projet Cœur de ville :
la justice rejette les recours



p. **8**

ACTUS
JEUNESSE
Apprendre en s'amusant
à l'accueil de loisirs



p. **18**

ACTUS
TRAJECTOIRE
Denis Labayle,
une vie de partage



p. **23**

DYNAMIQUES
CULTURE
À l'école du livre



p. **24**

DYNAMIQUES
SPORT
La basketteuse Yassa
promise à un bel avenir

INSCRIVEZ-VOUS
À LA NEWSLETTER



Édito



VINCENT JEANBRUN

Maire de L'Hay-les-Roses
Conseiller régional d'Île-de-France

En raison de la période de campagne électorale, la Ville est contrainte de ne plus publier d'édito du Maire jusqu'aux **élections départementales et régionales qui auront lieu en mars 2021.**



Suivez-nous



lhaylesroses.fr

Directeur de la publication : Vincent Jeanbrun. Directrice de la communication : Audrey Ferrer. Rédactrice en chef : Aurélie Rouché. Rédaction : Aurélien Mortagne, Fabien Grimaud, Laurent Muraro. Maquettistes : Denise Mouhous, Franck Bon. Crédits photographiques : Aymeric Guillonnet, AdobeStock. Impression : RAS. Distribution : Mairie de L'Hay-les-Roses. Création graphique : Cithéa communication, Régie publicitaire : Micro 5, Thierry Cohen, 06 25 23 65 66.

Service communication : Hôtel de Ville, 41 rue Jean Jaurès, 94240 L'Hay-les-Roses. Tél : 01 46 15 33 33. Courriel : info.com@ville-lhay94.fr

Dépôt légal : novembre 2020. Tirage : 16 000 exemplaires. L'impression du magazine est financée par la publicité et ne coûte rien aux contribuables l'hayssiens.

Rendez-vous privilégiés pour nos aînés



Afin d'accompagner les seniors dans le contexte sanitaire actuel, la Ville les avait conviés à une conférence sur le coronavirus, le 9 octobre, avant de proposer un déjeuner-spectacle, le 13 octobre. —

À la découverte du numérique

Durant tout le mois, la bibliothèque a accueilli la 5^e édition de son festival numérique, Numéricité. Au travers d'ateliers, de conférences et rencontres, les participants ont pu se familiariser avec les innovations technologiques, apprendre à animer des robots ou bien encore à transformer des pommes de terre en piles ! —



PATRIMOINE la photo mystère

La Ville de L'Haÿ-les-Roses vous invite chaque mois à découvrir sous la forme d'une photo mystère des éléments de son patrimoine.

Saurez-vous retrouver où a été prise précisément cette photo ?

La réponse vous sera donnée dans le prochain numéro du magazine. Bonne enquête à chacun d'entre vous !



Réponse du numéro dernier :

La rose peinte se trouve dans la partie ancienne de l'église Saint-Léonard (entrée à gauche) sur la plaque commémorative des soldats l'haÿssiens morts durant la Guerre de 14-18. Une belle rose pour leur rendre hommage en ce mois de novembre.

Secours Catholique

COLLECTE

Le Secours Catholique organisera sa collecte annuelle du 12 novembre au 31 décembre. Les dons recueillis permettront de financer ses actions en faveur du logement, de l'emploi et de l'insertion auprès des plus démunis.

Séance municipale

À VOS TABLETTES

En raison des conditions sanitaires, le conseil municipal se réunira à huis clos, le jeudi 5 novembre à 20h30. Une retransmission aura lieu en direct sur la page Facebook de la Ville, facebook.com/mairie.lhaylesroses

Téléthon

FAITES UN DON

L'an dernier, 33 853 € avaient été collectés à L'Haÿ au profit du Téléthon. Un appel à la générosité est de nouveau lancé du 4 au 6 décembre. Vous pourrez faire un don sur www.telethon.fr ou au 36 37

COLIS DE NOËL POUR NOS AÎNÉS

La Ville remet aux seniors l'haÿssiens aux revenus modestes et âgés d'au moins 65 ans, un colis de Noël. Pour en bénéficier, vous avez jusqu'au vendredi 13 novembre inclus pour vous inscrire aux guichets uniques à l'Hôtel de ville ou en relais mairie. Il faudra se munir d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois et de son avis de non-imposition 2020 (ligne 14). Un courrier vous sera ensuite envoyé précisant les modalités de retrait du colis. —

Renseignements : 01 46 15 33 33.

SENIORS : AYEZ LE DÉCLIC !



S'appropriier les outils informatiques et internet est possible à tous les âges.

La Ville, en partenariat avec l'organisme Prévention Retraite en Île-de-France (PRIF), propose dix ateliers dédiés. Il s'agit de favoriser l'autonomie numérique des seniors, si précieuse au regard du contexte sanitaire actuel. Grâce à des exercices pratiques, un rythme adapté et une animation par des professionnels qualifiés, le programme « Bien sur internet » accompagnera, pas à pas, les

participants dans l'apprentissage des usages d'un ordinateur, d'une tablette et du web. Une conférence de présentation aura lieu le vendredi 27 novembre de 14h à 16h en salle des mariages, à l'Hôtel de ville, 41 rue Jean Jaurès. —

Sur inscription au Club de Loisirs retraités au 01 49 86 96 38.

UNE MAIN TENDUE ENTRE LES GÉNÉRATIONS

Le réseau national Grands-Parrains souhaite accompagner davantage de nouveaux petits-filleuls, privés de grands-parents par la force des choses. C'est l'un des points que les bénévoles et sa présidente d'honneur et fondatrice, la L'Haÿssienne Michelle Joyaux-North, ont abordé lors de leur « conseil des sages », le 3 octobre dernier, au Moulin de la Bièvre. La structure compte aujourd'hui 300 jeunes bénéficiant de liens privilégiés avec des grands-parents de cœur. L'objectif ? Créer une relation de confiance et d'affection durable auprès des jeunes générations tout en offrant une alternative à l'isolement des seniors. Vous souhaitez apporter du temps et de l'écoute ? Vous recherchez pour votre enfant un papi ou une mamie de cœur ? Rejoignez l'association Grands Parrains au 06 81 76 95 43 / grandsparrains@orange.fr —

Plus d'infos sur www.grandsparrains.fr

Hommage au Colonel Hug

LA VILLE A RENDU UN HOMMAGE AU COLONEL JACQUES HUG, LE 7 OCTOBRE DERNIER AU CIMETIÈRE COMMUNAL.



L'Haÿssien de longue date, le Colonel Jacques Hug nous a quittés le 10 mars, à l'âge de 89 ans. Tout au long de sa vie, il s'est distingué par son sens du devoir, son esprit de fraternité et son humanité. Il n'a pas hésité à s'engager dans les armées en période de conflit. Son courage et son dévouement l'ont conduit à une carrière militaire exemplaire. Chevalier de la Légion d'Honneur et commandeur dans l'Ordre National du Mérite, il s'est vu attribuer la croix de la Valeur Militaire avec Étoile d'Argent, la croix du Combattant Volontaire AFN et la médaille d'Or des services volontaires. « Très investi sur le plan associatif, il était vice-président du comité l'haÿssien de la Société des Membres de la Légion d'Honneur (S.M.L.H), à l'initiative de cet hommage. Porte drapeau de l'association, il ne manquait aucune des cérémonies commémoratives organisées par la Ville », a rappelé Bernard Dupin, Maire-adjoint délégué au devoir de mémoire et aux anciens combattants. Lors de la cérémonie, le Maire Vincent Jeanbrun a remis à son épouse, Francine Hug, le diplôme de porte-drapeau de la Légion d'Honneur, décerné à titre posthume. —

Covid-19, la Ville dépiste

FACE À LA RECRUESCENCE
DU NOMBRE DE CAS COVID-19,
LA VILLE MET EN PLACE
DES DÉPISTAGES.



Pour faciliter l'accès aux L'Haÿssiens et compléter l'offre des laboratoires privés, la Ville via son Centre Municipal de Santé propose des dépistages de la Covid-19 sans ordonnance. Des créneaux spécifiques ont été mis en place les mardis et jeudis sur rendez-vous de 14h à 16h. Il est également possible de se faire dépister les autres jours, en contactant au préalable le Centre Municipal de Santé. La méthode employée est le test PCR, réalisé par prélèvement nasal, afin de savoir si le jour même, le patient est porteur de la Covid-19. Une fois l'échantillon prélevé, le résultat est connu au bout de 3 à 4 jours. Les tests PCR sont totalement pris en charge par la Caisse Primaire d'Assurance Maladie (CPAM). Il n'y a donc pas d'avance de frais. Vous pouvez également vous faire tester, sur rendez-vous uniquement, dans l'un des 3 laboratoires suivants :

- Laboratoire Bio Santé Levy Villejuif, 16 rue Sainte-Colombe à Villejuif, 01 46 77 68 25
- Laboratoire Aragon, 8 avenue de Stalingrad, à Villejuif, 01 46 78 00 89
- LBM Biogroup, 148 avenue du Président Franklin Roosevelt à Chevilly-Larue, 01 46 87 11 30.

Centre Municipal de Santé,
2 rue des Acacias. Tél : 01 56 70 17 30.
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30
à 12h30 et de 13h30 à 18h
(19h le mardi).

POUR FACILITER VOS PRISES DE RENDEZ-VOUS
AUPRÈS DU CENTRE MUNICIPAL DE SANTÉ, IL EXISTE
"LE CLIC RENDEZ-VOUS". POUR Y ACCÉDER, IL
SUFFIT DE SE RENDRE SUR LE SITE DE LA VILLE OU
DE SCANNER CE QR CODE.



Les rendez-vous de novembre



Vaccination contre la grippe

La traditionnelle campagne de vaccination anti-grippale se déroulera jusqu'au 31 janvier 2021. Les personnes peuvent venir au Centre Municipal de Santé (CMS), en possession de leur vaccin contre la grippe, afin de se faire vacciner par l'infirmière, tous les jours entre 11h et 12h30 et 14h à 16h30.

Les pharmaciens volontaires sont également autorisés à vacciner les personnes les plus vulnérables face au virus, s'ils ont été formés au préalable et ont aménagé un espace de confidentialité aux normes

d'hygiène et de sécurité. Pour rappel, le vaccin - à refaire tous les ans - est recommandé et pris en charge à 100 % pour les personnes âgées de 65 ans et +, les femmes enceintes, les personnes souffrant de certaines pathologies chroniques (diabète, insuffisance cardiaque, maladie respiratoire) ou d'obésité avec un IMC supérieur à 40...

Toutes les personnes majeures éligibles à la vaccination peuvent retirer leur vaccin à la pharmacie, sur présentation d'une ordonnance ou de leur bon de prise en charge à 100 % par l'Assurance Maladie reçu par courrier et se faire vacciner par le professionnel de leur choix : infirmière au CMS, médecin, infirmier libéral ou pharmacien volontaire.

« L'accès aux soins pour tous est vital »

RENCONTRE AVEC MARION FOURMENT, LA NOUVELLE INFIRMIÈRE DU CENTRE MUNICIPAL DE SANTÉ.

Quel est votre parcours ?

Ces deux dernières années, j'ai été infirmière libérale. Auparavant, j'ai travaillé au service de chirurgie orthopédique du centre hospitalier universitaire Ambroise-Paré, à Boulogne-Billancourt puis au service réanimation cardio-pédiatrique et chirurgicale à l'hôpital Marie-Lannelongue du Plessis-Robinson. Intégrer le Centre municipal de santé donne un sens à ce que je fais, car il s'agit ici de permettre l'accès aux soins pour tous.

Quels actes médicaux pratiquez-vous au CMS ?

Les soins infirmiers sont très divers. Tout d'abord, je pratique les tests pour dépister la covid-19 (voir modalités ci-contre), mais aussi les prélèvements sanguins, les pansements, l'ablation des

fil et des agrafes, les vaccins, les injections intraveineuses ou intramusculaires... Je peux également préparer le pilulier hebdomadaire d'un patient ou prendre sa tension.

Quelles sont vos autres missions ?

Ce qui m'a séduit en intégrant l'équipe du CMS, c'est de pouvoir animer les nombreuses campagnes de prévention. Cela va de la prévention bucco-dentaire chez les plus jeunes, aux sensibilisations auprès des femmes pour le dépistage des cancers du sein dans le cadre d'Octobre Rose ou encore des conseils nutritionnels et exercices physiques à recommander pour les personnes atteintes de diabète.

Le CMS accueille également un centre



de planification et d'éducation familiale. À ce titre, je suis une première oreille attentive sur les questions relatives à la sexualité, à la contraception, mais aussi sur les violences conjugales. Dans le cadre de mes rendez-vous, je peux rediriger vers les médecins du CMS ou autres professionnels de santé pour une prise en charge du patient. —

Prélèvements sanguins sur rendez-vous du lundi au vendredi de 8h30 à 10h30. Soins infirmiers sans rendez-vous du lundi au vendredi de 10h30 à 12h30 et

Du 9 au 13 novembre, L'Haÿ mobilisé contre le diabète

Afin de lutter contre le diabète qui touche 3,7 millions de Français, la Ville propose une semaine de sensibilisation et de dépistage gratuit. Elle se tiendra du lundi 9 au vendredi 13 novembre, entre 11h et 12h30 et 14h à 16h30, au Centre Municipal de Santé.

Maladie chronique et insidieuse, le diabète est un trouble de l'assimilation des sucres apportés par l'alimentation.

Le corps peine ainsi à produire de manière efficace de l'insuline, l'hormone permettant de réguler la glycémie (taux de sucre dans le sang). Sourd, le diabète s'installe chez le patient au fil du temps et cause des dommages irréversibles d'où l'importance d'un dépistage précoce.

Donnez votre sang le 18 novembre

« Il est urgent de donner son sang ». Lors de la dernière collecte, plus de 80 L'Haÿssiens avaient été donnés leur sang dont 7 nouveaux donateurs. L'Établissement Français du Sang et la Ville en appellent de nouveau à la solidarité des habitants. Car la pandémie du coronavirus bouscule les habitudes et les réserves de sang baissent significativement.

La prochaine collecte de sang aura lieu le mercredi 18 novembre de 14h30 à 19h30 au Moulin de la Bièvre. Planifiez votre rendez-vous sur : mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr ; L'EFS tient à rappeler qu'« il n'y a aucun risque de contamination à venir donner son sang. Tous les protocoles d'hygiène et les gestes barrières sont scrupuleusement respectés ».

Moulin de la Bièvre, 73 avenue Larroumès.

JEUNESSE

Apprendre en s'amusant



LES ACCUEILS DE LOISIRS FAVORISENT L'ÉPANOUISSEMENT DES ENFANTS À TRAVERS DES ACTIVITÉS MANUELLES, CULTURELLES OU SPORTIVES. REPORTAGE AUX GARENNES ET AU JARDIN PARISIEN.

Mercredi matin à l'école des Garennes. Daniel nous accueille avec un large sourire. « Ici on apprend plein de choses ». Un requin en carton orne la porte d'entrée de la salle de classe. En ce mois d'octobre, les enfants travaillent autour du monde aquatique. « Un des objectifs pédagogiques de cette année est de permettre à l'enfant d'être acteur de son centre. Beaucoup d'entre eux étaient intéressés par la mer et l'océan. Nous avons élaboré un programme d'activités variées autour de cette thématique », explique Chiara, directrice de l'accueil de loisirs des Garennes. Les enfants s'affairent à fabriquer une fresque aquatique qui leur permettra de découvrir les différentes espèces de poissons. En haut, les plus grands découpent les yeux et collent les poissons tandis que les plus petits peignent des

lecture sont mis en place chaque semaine. « Les plus grands choisissent leurs livres. Après la lecture, les plus petits peuvent imaginer la suite en dessin », explique Binta, directrice. Pour finir la journée, les enfants du Jardin Parisien jouent à la balle au prisonnier.

« Nous cherchons à leur enseigner le respect de l'autre à travers des jeux ou sports collectifs », précise la directrice. Basma et ses amies nous répondent pleines d'entrain : « Aujourd'hui, nous avons fabriqué des bougies. Parfois, nous faisons du sport ou nous allons à la piscine ou au cinéma ». Vivre en collectivité, s'exprimer, pratiquer une activité physique, artistique... Au sein des accueils de loisirs, les jeunes L'Hayssiens apprennent d'une manière différente, mais tout aussi importante pour leur épanouissement. —



À vos ateliers

Toute l'année, le Service Municipal de la Jeunesse programme des ateliers variés à destination des 11-25 ans. Foot en salle, initiation à la boxe éducative, danse africaine, hip-hop, tournoi de jeux de société, arts plastiques, dessin, graff... Il y en a pour tous les goûts. Les inscriptions débuteront le 2 novembre. Ne manquez pas le top départ !

Inscriptions au Service Municipal de la Jeunesse,
34 bis rue des Tournelles.
Renseignements au 01 49 08 02 30
ou service.jeunesse@ville-lhay94.fr

poissons faits de pâte à sel. « À travers des activités manuelles, nous cherchons à développer la motricité fine des enfants », poursuit Chiara.

Des activités ludo-éducatives

Les animateurs échangent quotidiennement avec les équipes éducatives pour s'accorder sur les objectifs pédagogiques fixés. En début d'année, les équipes ont mis l'accent sur la pratique de la lecture. Les maternelles ont pu découvrir les aventures de Balthazar et les élémentaires, l'univers d'Harry Potter. Depuis, des temps de

ENVIRONNEMENT



La Ville s'engage pour la réduction des déchets



DU 21 AU 29 NOVEMBRE SE DÉROULERA LA SEMAINE EUROPÉENNE DE LA RÉDUCTION DES DÉCHETS. L'OCCASION DE REVENIR SUR L'ENGAGEMENT DE LA VILLE EN FAVEUR DE CETTE DÉMARCHÉ.

590 kg de déchets ménagers, c'est la quantité moyenne que produit un Français chaque année. Celle-ci a doublé en 40 ans. La réduction des déchets constitue une démarche essentielle pour économiser les matières premières épuisables, limiter les impacts sur l'environnement et diminuer le coût des déchets pour chacun. « Nous consommons davantage et les produits sont de plus en plus éphémères. Dans le cadre de son Agenda 21 de la Ville et par le biais d'actions mises en place tout au long de l'année, la Ville œuvre pour que chacun réduise au quotidien sa production de déchets », explique Pascal Lesselingue, Maire-adjoint délégué à la transition écologique.

Objets de seconde vie

Plus de 3 tonnes d'appareils électroménagers ont été récoltées à L'Hay l'an dernier, grâce aux collectes solidaires d'appareils électroménagers. Près de 250 L'Hayssiens ont contribué à ce succès. Organisées par la Ville, en partenariat avec Eco-Systèmes, ces collectes permettent de donner une seconde vie aux appareils électriques et électroniques. Rendez-vous est donc pris pour la seconde collecte de l'année le samedi 28 novembre, de 10h à 14h, sur le parking du marché Locarno. Le Centre Communal d'Action Sociale

(CCAS) permet lui aussi de donner une seconde vie aux objets, tout en faisant des heureux. Cette année encore, le CCAS invite les L'Hayssiens à venir déposer des jeux, jouets ou livres pour enfants, en bon état. Ils seront revendus en décembre à petits prix, afin de financer des actions à destination des plus fragiles et des plus précaires. Par ailleurs, la Rived, service public pour la valorisation des déchets, vient d'aménager un Point Réemploi à la déchèterie de Chevilly-Larue. Vous pouvez désormais y déposer vos objets en bon état. Les salariés et bénévoles de la Ressourcerie, située à Orly, en assurent ensuite le tri, le nettoyage et les éventuelles réparations. Les objets sont ensuite mis en vente à prix réduit dans le magasin de la Ressourcerie. Ceux ne pouvant être remis en état sont dirigés vers les filières de recyclage adéquates.

Transmettre les bons réflexes

La sensibilisation commence dès le plus jeune âge. Des animations sont à ce titre régulièrement programmées dans toutes les écoles de L'Hay, en partenariat avec les conseils municipaux des enfants et de jeunes, et en lien avec des acteurs associatifs. Elles visent à sensibiliser les jeunes au gaspillage alimentaire et leur transmettre les bons réflexes du tri sélectif, de manière ludique et interactive.

Petit comme grand, chacun peut s'investir à son échelle. En partenariat, avec la Maison de l'environnement, la Ville propose à tous les L'Hayssiens des composteurs disponibles gratuitement et remis en échange d'un justificatif de domicile (formulaire disponible sur lhaylesroses.fr). Une initiation au compostage accompagne cette distribution, pour vous transmettre les éléments de réussite d'un bon compost. Celui-ci peut ensuite être utilisé comme fertilisant et engrais naturel dans son jardin.

Les déchets verts se recyclent aussi

Partie intégrante des 50 actions inscrites à l'Agenda 21, le ramassage des déchets verts se poursuit dans les zones pavillonnaires jusqu'au 30 novembre. Une fois collectés, les végétaux sont transformés en compost. Ce service, initié par la Ville, permet de bénéficier d'un ramassage chaque lundi, grâce à des sacs en papier biodégradable qui doivent être mis à leur disposition par l'intercommunalité. Cette collecte gratuite reprendra avec les beaux jours, le 5 avril prochain. Comme le dit si bien l'adage, « rien ne se perd, rien ne se crée, tout se transforme ».

- Déchèterie, zone Cerisaie Nord, rue du Stade, à Chevilly-Larue.
- Ressourcerie, 43 rue du Docteur Calmette, à Orly.

DÉVELOPPEMENT DURABLE



Tri des déchets : le réflexe juste

SANS TRI, PAS DE RECYCLAGE ! 50% DE NOS DÉCHETS CONSTITUENT DES MATIÈRES PREMIÈRES. TRIER LES DÉCHETS RECYCLABLES, C'EST ASSURER LEUR TRANSFORMATION EN NOUVEAUX OBJETS ET ÉCONOMISER LES RESSOURCES NATURELLES. LE RECYCLAGE EST L'AFFAIRE DE TOUS, AUSSI CHAQUE HABITANT EST INVITÉ À TRIER SES DÉCHETS. PIQÛRE DE RAPPEL DES BONS GESTES À ADOPTER.



À chaque bac sa fonction

Le bac jaune est dédié aux emballages à recycler (cartons, bouteilles et flacons en plastique, journaux et magazines, boîtes de conserve, canettes...). Surtout, ne mettez pas dans le bac jaune les sacs plastiques, le polystyrène, les pots de yaourt... Inutile de laver vos emballages avant de les jeter, bien les vider suffit amplement.

Le bac à couvercle bleu sert pour les déchets ordinaires, non recyclables, qui seront valorisés énergétiquement.

Quand sortir ses bacs ?

Les bacs doivent être sortis fermés à partir de 19h la veille de la collecte et avant 6h du matin le jour même. Les bacs doivent ensuite être rentrés dès que possible et au plus tard à 19h le jour de la collecte.



Le verre aussi se recycle

Les emballages en verre recyclable (bouteilles, pots et bocaux sans bouchon ni couvercle) peuvent être déposés dans l'une des 34 colonnes réparties sur l'ensemble de la commune. Ces équipements ont été remplacés par des colonnes modernes plus silencieuses. Néanmoins, le dépôt de verre dans les colonnes est interdit entre 22h et 7h du matin sous peine d'amende.



LE + DU NET

Retrouvez la carte d'implantation des colonnes sur colonnesverre.lhaylesroses.fr



Des calendriers de collecte harmonisés

Afin d'éviter la multiplication des supports de communication, un seul calendrier réunit l'ensemble des collectes à destination des habitants du territoire.



RETROUVEZ LES CALENDRIERS DE VOTRE SECTEUR



Testez vos connaissances sur le tri des déchets en remplissant la grille des mots croisés page 31.



Les déchetteries, pensez-y !

Les L'Haÿssiens souhaitant jeter des encombrants à d'autres périodes qu'à l'occasion de la collecte mensuelle peuvent se rendre directement à la déchetterie intercommunale située à Chevilly-Larue, Zone Cerisaie Nord, rue du Stade et joignable au 01 49 84 45 91.

Il est également possible de déposer ses déchets à la déchetterie mobile, tous les 2^e et 4^e samedis du mois, de 9h à 13h au 104 avenue Gabriel Péri. Pour pouvoir bénéficier de ce service gratuit, il est nécessaire de prévoir un justificatif de domicile et une pièce d'identité.

RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS RELATIVES AUX DÉCHETTERIES



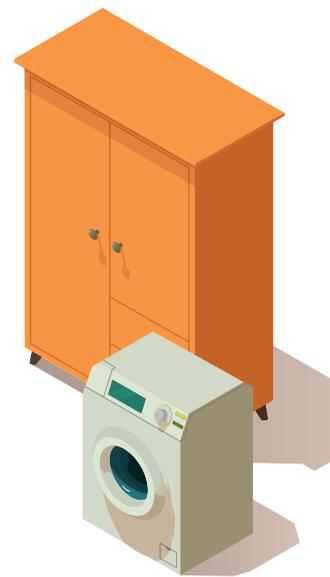
Une seconde vie pour le textile

Sept bornes textiles, installées dans les différents quartiers de L'Haÿ, reçoivent vos vêtements, linge de maison, sacs à main, chaussures et autres maroquineries. Une fois collectés, 61% de ces dépôts sont orientés par la société EcoTextile vers le marché d'occasion, 20 % sont réutilisés à des fins professionnelles (chiffons d'essuyage industriel), 16 % sont recyclés en isolants.

LE + DU NET
Retrouvez la liste de leur implantation sur bornes-textiles.lhaylesroses.fr

Collecte des encombrants

Mobilier, matelas ou cartons volumineux, il est d'usage **d'accepter au titre d'encombrants, les objets ne pouvant être collectés dans le cadre des ordures ménagères** en raison de leur poids ou de leur encombrement. Collectés une fois par mois, ils doivent être sortis la veille à partir de 19h, en veillant à ne pas gêner la circulation des passants.



Camion « Planète »



Les déchets toxiques (piles, batteries usagées, huiles de vidange, peintures, acides...) peuvent être déposés au camion « Planète » le 3^e dimanche de chaque mois, de 9h à 12h30 sur le marché Locarno, rue Henri Thirard.

Des questions : un numéro unique



Vous souhaitez signaler un bac de tri endommagé ? Vous avez une question sur la collecte des déchets ou encombrants ? Le territoire intercommunal Grand-Orly Seine Bièvre, qui a en charge la gestion et la valorisation des déchets de la ville, a mis en place un numéro de téléphone unique pour joindre ses services techniques de l'espace public : **01 78 18 22 23**.



**Victoire face aux recours
contre le projet Cœur de Ville**

C'EST UNE VICTOIRE ET UNE NOUVELLE ÉTAPE POUR LES L'HAÏSSIENS ET LA VILLE QUI VA POUVOIR ENFIN LANCER LES TRAVAUX DANS LE CENTRE-VILLE. LA COUR ADMINISTRATIVE D'APPEL DE PARIS A RENDU SA DÉCISION DÉFINITIVE ET REJETÉ LES RECOURS.

La justice a tranché. Les deux recours émis par le Département du Val-de-Marne et l'association locale Aludhay à l'encontre de la Ville de L'Haÿ-les-Roses ont été rejetés le

1^{er} octobre. La Cour administrative d'appel de Paris a rejeté les demandes d'annulation des permis de construire déposés en juillet 2019 par l'aménageur pour les travaux du futur Cœur de ville.

En outre, la requête de l'association Aludhay qui avait demandé une condamnation de la Ville et de son aménageur à lui verser 6000 €, a également été rejetée. La Cour administrative d'appel a en revanche condamné l'association à indemniser la Ville et l'aménageur pour leurs frais de procédure, soit la somme de 3000 € au total.

La préservation de la Roseraie «suffisamment prise en compte»

La Cour a rejeté sur le fond un à un les vingt points soulevés lors des recours qui attaquaient notamment le projet sur sa proximité avec la Roseraie. Elle a indiqué que la dimension paysagère, les enjeux de préservation de la Roseraie et du patrimoine ainsi que les intérêts environnementaux «avaient été suffisamment pris en compte par la Ville», tout comme les recommandations des architectes des bâtiments de France.

La Cour a également rappelé la concertation menée dès 2016 et le caractère inattiratif du centre-ville actuel. «Il ressort des pièces du dossier que le secteur du projet présente actuellement un caractère très hétérogène, où se côtoient d'imposantes barres de grande hauteur et un habitat plus traditionnel de bourg. L'espace public est principalement occupé par un parking, arboré de manière discontinue. Le centre-ville ne présente donc pas en lui-même un

L'aménagement du Cœur de Ville débutera au premier trimestre 2021

intérêt particulier. Ainsi le projet qui apporte au contraire un ordonnancement de l'espace et s'appuie sur un vocabulaire architectural francilien classique, dans un gabarit en rez-de-chaussée

+ 3 étages qui ne dépasse par les hauteurs les plus élevées du tissu existant (...) ne peut être regardé comme ne s'insérant pas dans son environnement ou ayant un impact négatif sur le paysage urbain».

Après cinq années d'études et de concertation menée par la Ville auprès des L'Haÿssiens, les aménagements, qui auraient dû être lancés à l'été 2019, vont donc enfin pouvoir débuter au premier trimestre 2021.

Un sondage du sol dans le cadre des diagnostics archéologiques préventifs ainsi que des travaux pré-alables seront programmés en cette fin d'année.

Un projet en concertation avec les L'Haÿssiens

D'ici cinq ans, le futur Cœur de Ville va permettre de redynamiser et rendre plus attractif le centre-ville de L'Haÿ-les-Roses. Il comprendra une grande place publique pavée et arborée de 5000 m², une salle culturelle polyvalente, une centaine de nouvelles places de stationnement public souterrain, la construction de deux îlots dont l'un accueillant l'agence postale, des commerces de proximité, une brasserie ainsi que des logements résidentiels de qualité à l'étage, avec toitures végétalisées.

Dans le cadre d'un travail constructif et concerté avec les L'Haÿssiens, la Ville a également fait le choix de faire évoluer le projet Cœur de Ville avec l'aménagement d'un jardin public attenant à la place publique, la préservation du pavillon historique en meulière et la plantation d'arbres en pleine terre sur la place à vivre. —

Les enjeux de développement durable au cœur du projet

🌿 Le Cœur de Ville verra son nombre d'arbres doublé sur le secteur avec 155 arbres supplémentaires et d'essences variées, plantés en pleine terre

🌿 La place publique à vivre sera pavée et arborée avec l'aménagement de massifs fleuris et l'implantation d'arbres en pleine terre permettant la rétention des eaux pluviales

🌿 Un jardin public attenant à la place, sera aménagé autour du pavillon historique en meulière

🌿 Un éclairage public écologique Led sera installé

🌿 Des bornes de recharge seront prévues pour les véhicules électriques

🌿 Les bâtiments ont été pensés à taille humaine, à haute performance énergétique, afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre

🌿 Les bâtiments seront raccordés à la géothermie pour une énergie verte, renouvelable et neutre en consommation

🌿 Les toitures végétalisées permettront de réduire les îlots de chaleur (élévation des températures en milieu urbain) grâce à leurs performances thermiques

🌿 Les nouveaux cheminements et espaces partagés favoriseront les circulations douces pour les piétons et cyclistes

🌿 Le projet a été visé par l'Autorité Environnementale (MRAE), porté par un architecte et des paysagistes reconnus pour leurs réalisations en France et à l'international

La Roseraie valorisée et protégée

🌿 Un rideau végétal sera aménagé entre les futures résidences et l'arrière du parc départemental pour créer un visuel esthétique depuis la Roseraie et une continuité avec le parc, grâce à la plantation d'arbres et de massifs constitués de différentes variétés de roses



🌿 Des arbres de taille adulte seront plantés en nombre supérieur et avec des essences compatibles avec la Roseraie

🌿 L'insertion des logements résidentiels, situés à 12 mètres par rapport à la Roseraie, se veut respectueuse du cadre environnant avec un recul supérieur aux préconisations des Architectes des Bâtiments de France (8 m), et du Département du Val-de-Marne (10 m)

🌿 Des ruelles arborées et fleuries entre les résidences favoriseront leur intégration harmonieuse à l'arrière de la Roseraie

🌿 La Ville étudie avec le Département la possibilité de lui confier le maintien et l'entretien du rideau végétal. Cet espace tampon prévoit l'absence d'ombre portée et de dépassement des branches des arbres du rideau végétal sur les rosiers installés le long du mur de la Roseraie ainsi que la mise en place de barrières anti-racines pour protéger ce mur

Une richesse patrimoniale confortée

🏠 Des matériaux et aménagements de qualité valorise-



Un nouveau centre à vivre pour tous



Un cœur de ville dynamisé avec 2 000 m² de commerces de proximité ainsi qu'une agence postale spacieuse et moderne



Une grande place publique à vivre aménagée de 5 000 m²



Un Cœur de Ville convivial avec une brasserie et sa terrasse, un jardin et des bancs publics



Un parking souterrain d'une centaine de places et des espaces réservés aux vélos



Un centre animé avec une nouvelle salle polyvalente culturelle



Des logements résidentiels à l'architecture soignée avec un traitement des façades en lien avec l'environnement

ront le patrimoine historique avec des ardoises naturelles en couverture pour rappeler l'église, une reprise des teintes des enduits de la maison historique

Le pavillon historique en meulière sera sauvegardé et valorisé par la Ville pour y accueillir une « maison culturelle »



Un traitement architectural des façades d'inspiration francilienne composées de moulures et de tons aux couleurs pierre



Le projet a été validé par l'Architecte des Bâtiments de France (ABF) et leurs recommandations ont toutes été prises en compte

Mr. Bricolage

Faites-le vous même, mais pas tout seul.

29-31 avenue Louis Georgeon
94230 Cachan
Tél. : 01 46 65 09 50

OUVERT
du lundi au samedi 09h00 - 19h30
sans interruption
et 24h/7j sur www.mr-bricolage.fr



BRUNO DESSYMOULIE
Plomberie Chauffage

- Entretien chaudière gaz et fioul -
- Dépannage brûleur et chaudière -
- Installation thermostat d'ambiance -
- Ramonage conduit cheminée -

06.25.17.82.72
dec92@hotmail.fr

- Installation sanitaire et chauffage -
 - Dépannage plomberie -
 - Douche accès mobilité réduite -
- devis gratuit -
- 01.46.65.84.74
dessymoulie@wanadoo.fr

1 avenue des vergers
92340 BOURG-LA-REINE
www.dessymoulie-chauffage.fr

- Transactions - Locations - Estimations gratuites -



Depuis 30 ans
sur votre commune



01 45 46 22 22

88 avenue Henri Barbusse - 94240 l'Hay-les-Roses
www.aci-immobilier.fr • aci-immobilier@wanadoo.fr

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...
MURS • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

Sceaux
fcaweb.fr **01 41 87 08 25**

aertoit® 01 46 65 48 77
COUVERTURE

Entretien •
Étanchéité •
Isolation •
Charpente •
www.aertoit.fr



**LE CRÉDIT MUTUEL
A TOUT PRÉVU
POUR VOTRE
LOGEMENT**

Crédit Mutuel

L'Hay-les-Roses

36, rue Jean Jaurès - 94240 L'Hay-les-Roses
Tél. : 01 49 08 51 35 - Courriel : 06174@creditmutuel.fr

Agence de la Roseraie
www.orpi.com



Evaluation gratuite de votre bien.

Orpi

Des femmes et des hommes
pour votre bien

Transaction
•
Gestion
•
Location
•
Syndic
de copropriété

3, avenue Aristide Briand - 94240 L'HAY LES ROSES
Tél. : 01 46 64 71 68 - e-mail : agenceroseraie@orpi.com



**COMMERÇANTS,
ARTISANS**

si vous désirez paraître dans
ce magazine, cet emplace-
ment vous est réservé.

Contactez-nous au :
06 25 23 65 66

M. Thierry COHEN :
studioparis@micro5.fr

LA VILLE ŒUVRE AU QUOTIDIEN À L'AMÉLIORATION DU CADRE DE VIE DES L'HAYÏSSIENS ET À SON EMBELLISSEMENT. FOCUS SUR LES CHANTIERS D'OCTOBRE.

MÉTRO : LE TUNNELIER POURSUIT SA ROUTE

Le tunnelier, en provenance de Thiais, a poursuivi en ce mois d'octobre le creusement du tunnel depuis la future station de métro L'Hay-Trois communes, jusqu'au puits Jean Prouvé d'où il sera extrait en fin d'année. La mise en service de la ligne 14 sud est prévue en 2024. —



LIGNES ENFOUIES, QUARTIER EMBELLI

L'enfouissement des réseaux électriques et de télécommunications se poursuit au Petit Robinson. Plusieurs kilomètres de lignes aériennes sont en cours de démontage pour améliorer l'esthétique du quartier et sécuriser l'alimentation électrique des foyers, notamment en cas d'intempéries. —

REPOS BIEN MÉRITÉ

Une trentaine de bancs publics ont été remplacés afin d'homogénéiser le mobilier urbain de la ville et d'apporter un meilleur confort aux usagers. —



C'EST DU PROPRE

Des corbeilles supplémentaires ont été installées dans les différents quartiers afin de permettre aux L'Hayssiens d'adopter les bons gestes et participer ainsi à la propreté de leur Ville. —



Denis Labayle

Une vie de partage

DENIS LABAYLE DÉDICACERA *ADOPTÉE*, RÉCIT NARRANT L'HISTOIRE BOULEVERSANTE DE THÉRÈSE LEMOINE, LE SAMEDI 28 NOVEMBRE DE 9H30 À 13H À LA LIBRAIRIE STUDIO PRESSE. PORTRAIT D'UN HOMME BRILLANT AUX MULTIPLES FACETTES QUI SAIT AUSSI METTRE LES AUTRES EN LUMIÈRE.



« Agir pour mes semblables est un des objectifs de mon existence »

Plus qu'un violon d'Ingres, la littérature est pour Denis Labayle une véritable vocation. S'il a embrassé la carrière de médecin qu'il a exercée avec passion, son rêve d'enfant était d'être écrivain. L'habitant des Blondeaux depuis 45 ans le révèle sans détour. « J'ai toujours aimé la littérature. L'écriture est à la fois mon vice et mon plaisir. J'ai rédigé mon premier roman à l'âge de 15 ans. Mais il était difficile de pouvoir dire à mes parents à l'époque que je souhaitais en faire mon métier. Mon père étant médecin, il était inconcevable qu'il n'ait pas un enfant médecin. Il m'apparaissait légitime et inéluctable de suivre ses pas ». Le L'Haÿssien portera la blouse blanche durant une quarantaine d'années, avec fierté et dévouement. Animé par les mots, il les place au cœur de ses consultations et juge primordial le dialogue entre médecin et patient. « Il est difficile d'avoir deux casquettes en France, mais j'y ai vu une richesse de pouvoir pratiquer ces deux métiers qui aident au relationnel », témoigne-t-il. Des échanges qui se poursuivent parfois tard le soir. « En hôpital, nous sommes souvent sollicités en pleine nuit et l'angoisse nous tient en éveil. J'ai pris l'habitude de peu dormir et d'écrire au crépuscule ».

La plume comme porte-voix

Depuis son adolescence, Denis Labayle n'a cessé d'écrire. Il a signé une vingtaine d'ouvrages, dont neuf romans récompensés par plusieurs prix littéraires et des essais références sur le monde hospitalier. L'auteur publie, aujourd'hui, un récit

intitulé *Adoptée*, témoignage de la vie de Thérèse Lemoine, avec laquelle il a collaboré pour l'écriture. Lorsqu'à 20 ans, un chauffard la condamne à vivre dans un fauteuil roulant, celle-ci se révolte contre le sort. Elle s'initie à l'escrime puis devient championne du monde et décroche trois médailles olympiques. Après avoir parcouru le monde, à 40 ans, malgré le célibat et le handicap, elle décide d'adopter un enfant. Elle rencontre alors Olga, une fillette russe de 7 ans. Commence la plus périlleuse de ses aventures, devenir maman. Rien ne se passe comme prévu. « En rencontrant Thérèse, j'ai tout de suite souhaité raconter l'histoire de ses deux fortes personnalités qui s'attirent, se repoussent, se déchirent et s'embrassent ». Fort d'un style fluide, l'auteur narre la surprenante expérience de ces deux « cabossées de la vie » au travers d'un récit intense, émouvant et terriblement humain. « J'ai toujours fait en sorte d'agir pour mes semblables. C'est un des objectifs de mon existence ». Après avoir été publié chez des éditeurs renommés, l'auteur a fait le choix de sortir son ouvrage chez Synchronique éditions. Un choix qui n'est pas dû au hasard. « Il s'agit de la maison d'édition de mon fils. Je suis fier que nous puissions vivre cette aventure à deux ». Denis Labayle peut se résumer ainsi, savoir donner, encore, et partager, toujours. —

Adoptée, Synchronique éditions. En vente chez Studio Presse, 17 rue Jean Jaurès et sur www.synchronique-editions.com

Un amoureux des livres

Christian Capoulade, gérant du Studio Presse, est un amoureux des livres. Une passion transmise par ses parents, également marchands de journaux à L'Haÿ, durant plusieurs décennies. Installé depuis 30 ans dans la commune, le libraire apprécie sa clientèle l'haÿssienne, très fidèle. « Ici, les habitants aiment le papier et les livres. Je vends beaucoup de romans, livres de poche, albums jeunesse mais aussi des agendas, calendriers. C'est une petite librairie mais il y a beaucoup de choix. Et sinon, je commande... » explique-t-il, entre deux clientes. Le Studio Presse ne désemplit pas. Livres, magazines, journaux, papeterie, manuels scolaires, produits de la Française des jeux, titres de transport RATP, mais aussi un rayon carterie et sacs cadeaux gérés par son épouse Hélène, chacun y trouve son bonheur. « Ce qui me plaît le plus est de conseiller les gens sur le choix de leurs lectures. Et lorsqu'ils me font un retour positif, je suis ravi », confie Christian Capoulade qui accueillera Denis Labayle pour une séance de dédicaces, le 28 novembre. « Lorsqu'il y a de bons auteurs l'haÿssiens, il est normal de les valoriser et soutenir leurs œuvres ». —



Studio Presse, 17 rue Jean Jaurès.
Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 12h45
et de 15h30 à 19h.
Contact : 09 67 54 31 17
studiopresse@hotmail.fr



CLUB

Des Lions au grand cœur



LE LIONS CLUB DE L'HAÿ-LES-ROSES ORGANISE DES ACTIONS QUI CONTRIBUENT À FAIRE VIVRE CONCRÈTEMENT LA SOLIDARITÉ DANS NOTRE VILLE. RENCONTRE AVEC SON PRÉSIDENT FONDATEUR PHILIPPE BANGET-MOSSAZ.

Le Lions Club, qu'est-ce que c'est ?

C'est une organisation humanitaire et philanthropique, regroupant plus de 46 000 clubs dans le monde. Les Lions participent à de nombreuses opérations locales, nationales ou internationales. Toutes contribuent à favoriser l'épanouissement de chacun et le rapprochement entre les peuples. À l'heure actuelle, le Club de L'Haÿ compte une vingtaine de bénévoles se réunissant deux fois par mois au Moulin de la Bièvre.

En quoi consistent vos activités ?

Nous initions des manifestations comme le Salon des Vins et des produits du terroir ou les promenades en voitures anciennes lors des Journées du Patrimoine qui permettent, grâce à la générosité des L'Haÿssiens, de financer des actions de solidarité. Nous participons aussi chaque année au Téléthon ou aux actions de dépistage du diabète organisées par le

Centre Municipal de Santé. Le Club a également financé les boîtes à livres et les points de collecte d'anciennes lunettes ou encore des fournitures scolaires distribuées par le CCAS à des écoliers, dont les familles ont des revenus modestes.

Quels sont vos projets à venir ?

Les Lions vont continuer à répondre présent lorsqu'ils seront sollicités par la Ville ou par les associations locales pour participer à des événements solidaires. Parallèlement, le Club travaille sur un projet de réhabilitation d'oasis dans l'est du Niger. Enfin, nous serions ravis d'accueillir des L'Haÿssien(ne)s de bonne volonté qui partagent nos valeurs et qui souhaiteraient s'engager concrètement au service des autres.

Lions Club de L'Haÿ-les-Roses.
Contact : 06 25 64 73 69
art19e@hotmail.com
Plus d'infos sur
lions-valdebievre.myassoc.org

CONCOURS

Illuminez votre ville !

SI LE CONTEXTE SANITAIRE ACTUEL A OBLIGÉ LA VILLE À ANNULER SON TRADITIONNEL MARCHÉ DE NOËL, UN GRAND CONCOURS D'ILLUMINATIONS EST PROPOSÉ AUX L'HAYSSIENS AFIN D'INSUFFLER LA MAGIE DE NOËL DANS TOUS LES QUARTIERS.



À Noël, décorons tous ensemble L'Hay-les-Roses. Les fêtes approchant à grands pas, la Ville invite tous les L'Hayssiens à prendre part à un concours d'illuminations. Grâce à cet événement participatif, L'Hay-les-Roses pourra revêtir son plus bel habit de lumière et ainsi briller de mille feux durant cette période de fêtes. Que vous habitiez dans une maison ou un appartement, vous êtes tous conviés à décorer vos jardins, cours, maisons, balcons, fenêtres, mais aussi les bâtiments publics ou collectifs ainsi que les vitrines pour les commerçants. Faites appel à votre créativité et à votre imagination pour mettre ainsi à l'honneur vos décorations et illuminations, qui devront toutes être visibles depuis la rue. Puis adressez-nous vos photos. Un jury municipal délibérera à partir du lundi 14 décembre et une visite sera effectuée afin de réaliser des photos supplémentaires.

Les plus belles décorations seront récompensées par catégorie. Les participants seront également invités à partager leurs plus belles réalisations sur Instagram avec le #monnoelalhay2020

Ce mois de décembre comportera aussi son lot de surprises avec des animations proposées sur les marchés Locarno et du Petit Robinson, les week-ends des 12, 13 et 19, 20 décembre.

Pour y participer

Trois possibilités s'offrent à vous pour vous inscrire :

1. Remplissez le formulaire en ligne et postez votre/vos photo(s) sur concours-illuminations.lhaylesroses.fr
2. Déposez le formulaire d'inscription accompagné de votre/vos photo(s) aux guichets uniques (Hôtel de ville ou relais mairie).
3. Envoyez le formulaire d'inscription accompagné de votre/vos photo(s) par courrier : Mairie de L'Hay-les-Roses - Service Événementiel - 41 rue Jean Jaurès - 94240 L'Hay-les-Roses.

Merci aux
Aides à Domicile



ADHAP
présent plus
que jamais
aux côtés
des plus
fragiles.

Centre ADHAP
de L'HAY LES ROSES
adhap94d@adhapservices.eu
01 41 98 79 60
122 Avenue Henri Barbusse
94240 L'HAY-LES-ROSES

Vous souhaitez rejoindre notre équipe ?

Postulez sur adhap.fr ou déposez votre CV et votre lettre de motivation !

**PRO-TECH
FERMETURE®**

- Installateur expert
- Direct usine



Devis gratuit en 48 h : **01 46 16 27 62**
4 agences pour vous servir en Île-de-France

Expert rénovateur
K.LINE

122 av. Henri Barbusse, 94240 L'Hay-Les-Roses
91 : Villebon Sur Yvette | 78 : St-Rémy-Lès-Chevreuse | Paris 15^e

QUALIBAT
RECONNU
GRENELLE



COMMERÇANTS, ARTISANS

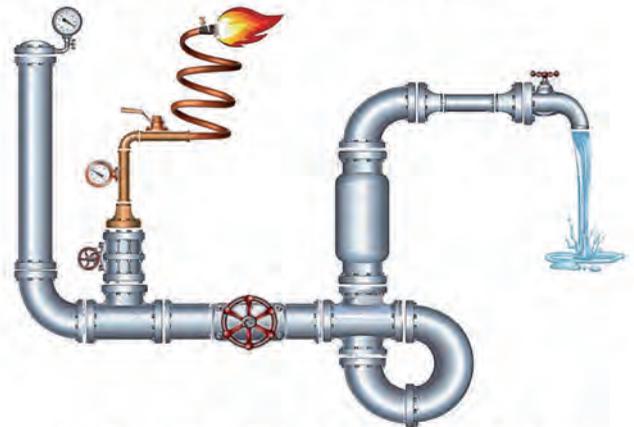
si vous désirez paraître dans ce magazine,
cet emplacement vous est réservé.

Contactez-nous au :
06 25 23 65 66

M. Thierry COHEN : studioparis@micro5.fr

CO.RE.MAT.

Conception - Réalisation - Maintenance de travaux



PLOMBERIE - CHAUFFAGE

130, rue du Lieutenant Petit Leroy
94550 CHEVILLY-LARUE

Tél : **01 46 63 78 53**

Fax : 01 46 63 38 41

secretariat@co-re-mat.fr



ANIMATIONS



Image d'archive.

À l'école du livre

AVEC SES ACTIONS DANS ET HORS LES MURS DE LA BIBLIOTHÈQUE, LA VILLE ŒUVRE À INSUFFLER LE GOÛT DE LA LECTURE DÈS LE PLUS JEUNE ÂGE.

À l'occasion du festival annuel de littérature jeunesse, L'Haÿ en Livres, des rencontres avec des auteurs-illustrateurs sont organisées dans les classes jusqu'en décembre.

Laëtitia Devernay a ainsi rencontré les élèves de maternelle de Lallier, du Jardin Parisien et des Blondeaux le 13 octobre, pour animer des ateliers d'illustration dont les œuvres feront l'objet d'une exposition. Janik Coat ira à la rencontre d'élèves de maternelle, les 5 et 6 novembre. Le romancier Éric Simard sera, quant à lui, invité dans les écoles élémentaires les 30 novembre et 1^{er} décembre.

« Ces rencontres permettent de faire découvrir aux jeunes L'Haÿssiens les différents métiers de la chaîne du livre, les étapes de la fabrication d'un livre et de voir de quelle manière travaille un auteur. C'est une manière interactive et ludique d'intéresser les enfants aux livres et à la lecture », souligne Mélanie Nowak, Maire-adjointe déléguée à la culture.

Un service plébiscité par les élèves

En cette rentrée 2020 et malgré la situation sanitaire, les écoles ont ainsi renouvelé leur partenariat avec la bibliothèque municipale.

Depuis plus de 10 ans maintenant, l'équipe accueille quo-

tidienement des classes à la bibliothèque et se rend dans les écoles pour faire découvrir la richesse de la littérature jeunesse aux jeunes L'Haÿssiens. Un service plébiscité par les enseignants tout comme les élèves. « L'objectif visé est d'accompagner l'apprentissage des fondamentaux - langage, lecture, écriture - mais aussi d'ouvrir les enfants à la richesse des cultures du monde à travers les livres et les histoires, de susciter la curiosité, l'échange, le débat. Il s'agit également de faire découvrir la bibliothèque et ses collections », souligne Mélanie Nowak.

L'offre d'animations s'enrichit chaque année. Au programme pour les maternelles, des racontines sous forme d'histoires, de chansons et jeux de doigts, des lectures avec le Kamishibaï (petit théâtre en bois japonais), mais aussi une initiation à l'anglais et aux langues étrangères. Pour les élémentaires, les animations proposées couvrent tout le spectre de la connaissance, de la littérature aux sciences, en passant par l'histoire et les langues.

Les petits L'Haÿssiens accueillis les mercredis dans les accueils de loisirs bénéficient également d'animations et de lectures à la bibliothèque. Car la lecture, ça se savoure dès le plus jeune âge...

BASKET

Yassa, promise à un bel avenir

À 13 ANS, YASSA DIAWARA, BASKETTEUSE L'HAÏSSIENNE, A FAIT SA RENTRÉE AU PÔLE ESPOIR FÉMININ D'ÎLE-DE-FRANCE. PORTRAIT D'UN TALENT QUI MONTE.

© Ligue Île-de-France de Basketball



Compétitrice acharnée, la collégienne fait ses débuts à l'âge de 6 ans au sein du club l'haïssien où elle se fait rapidement remarquer. Patrick Capoulade, responsable du pôle perfectionnement féminin et entraîneur au Cal-Basket, garde de très bons souvenirs de la jeune joueuse dotée d'un sens du collectif rare pour son jeune âge. «Yassa était réservée et très intelligente. Elle avait une volonté d'apprendre sans faille. Yassa dominait déjà en catégorie U9. Elle a donc été surclassée en catégorie U11 », confie l'entraîneur.

En 2019, Yassa Diawara remporte son premier titre avec l'AS Orly en devenant championne d'Île-de-France U13 (11-12 ans). Des résultats qui lui ouvrent les portes du Pôle Espoir Féminin d'Île-de-France, réunissant les joueuses les plus prometteuses. «Ce qui me plaît dans le basket, c'est de se battre de manière collective pour gagner des compétitions», confie-t-elle.

Au poste d'arrière, une position qui requiert endurance, vitesse et technique, son mètre 71 fait des ravages. Patrick Capoulade est confiant quant à son inté-

gration au sein de la structure de haut niveau. «Yassa est une joueuse de basket complète, capable d'enchaîner les points, mais également de défendre arduement».

Objectif : équipe de France

Depuis la rentrée de septembre, Yassa part la semaine au pôle à Ermont, dans le Val-d'Oise, et rentre le vendredi soir au domicile familial, à Lallier. «J'ai vraiment beaucoup de chance d'être parmi les joueuses du Pôle Espoir. Nous y avons école le matin et entraînement l'après-midi. Je vais travailler très dur pour atteindre mes objectifs». La basketteuse a un caractère humble, mais cela ne l'empêche pas de viser haut. «Je souhaite entrer à l'INSEP, devenir basketteuse professionnelle et porter le maillot de l'équipe de France».

Pas étonnant pour son ancien entraîneur, Patrick Capoulade, pour qui «sur le terrain, Yassa Diawara a une mentalité de battante. Perdre ne fait pas partie de son vocabulaire». Mamadi Diawara, son père, qui fut présent pour chacun de ses entraînements à L'Haÿ, «espère qu'elle atteindra ses objectifs scolaires et entrera en équipe de France. C'est important pour moi de l'encourager et qu'elle sache que sa famille est présente pour elle». À 13 ans, Yassa est promise à un bel avenir. —

HANDBALL

Les enfants de l'école de handball développent leur motricité à travers le sport.



L'art de bien transmettre

LE CAL-HANDBALL ŒUVRE À SON ACTION ÉDUCATIVE ET PÉDAGOGIQUE AUPRÈS DES PLUS JEUNES. LA LABELLISATION ARGENT DE LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DE HANDBALL EST VENUE RÉCOMPENSER LE TRAVAIL DE FORMATION DU CLUB.

Chaque année, ce sont environ cent jeunes L'Hayssiens de 3 à 8 ans qui s'initient au handball à l'école du Cal. À travers la transmission de valeurs et l'activité physique, la pratique du sport favorise l'épanouissement des enfants. «L'école de hand est une section non compétitive. À 3 ans, les tout-petits apprennent à découvrir leur corps, à travailler leur motricité et leur agilité à travers la pratique de ce sport», explique Frédéric Leborgne, responsable de l'école de handball. «Avec 12 entraîneurs, nous avons un encadrant pour 8 enfants ce qui permet

un accompagnement qualitatif». Au fur et à mesure de leur apprentissage, les jeunes handballeurs vont commencer à pratiquer les jeux de passe, le dribble, le tir...

En 2018, le club a obtenu la labellisation argent de la Fédération française de handball, qui a été reconduite l'an dernier. «Cette reconnaissance vient récompenser tout le travail du club en matière de qualité d'accueil des plus jeunes et de formation de l'encadrement», analyse Sophie Hélie, conseillère municipale déléguée aux sports et à l'événementiel.

La formation porte ses fruits

«Sur plusieurs catégories, nous avons formé un noyau dur de jeunes qui sont heureux de se retrouver et de pratiquer le sport qu'ils aiment. Certains se connaissent et jouent ensemble depuis huit ans», témoigne Frédéric Leborgne. Cette fidélisation des licenciés a formé des collectifs qui commencent à briller en compétition. C'est le cas de l'équipe des moins de 18 ans masculins qui a remporté le titre de champion du Val-de-Marne en 2019. Sans l'arrêt des compétitions, la saison 2019-2020 aurait pu être

riche en titres pour le Cal-Handball.

«L'équipe féminine des moins de 15 ans était première du championnat départemental et les moins de 11 ans masculins ont été sacrés vice-champions départementaux. Pour ces équipes, nous visons la promotion au niveau régional», explique Olivier Trifault, président du Cal-Handball.

Les tournois ont été reportés au mois de janvier. «Au-delà des résultats, le plus important est que nos équipes puissent continuer à s'entraîner». Malgré cette saison tronquée, le président reste optimiste notamment grâce à l'élan de solidarité qui s'est créé autour du club. «Les bénévoles sont toujours présents pour aider le club. Les parents sont compréhensifs et respectent les protocoles sanitaires. Dans ces moments difficiles, ça fait chaud au cœur». —

Un service public de l'énergie au cœur de votre ville



43.000 tonnes de CO₂* évités chaque année

Produire et distribuer une énergie propre et économique ?
Chaque jour, la Semhach exécute cette mission de service public
dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.

*Chiffre 2018

Nous répondons à vos questions



LA PAROLE VOUS EST DONNÉE POUR INTERAGIR, POSER DES QUESTIONS, FAIRE PART DE VOS SUJETS DE PRÉOCCUPATION, DE POINTS DE VUE QUI, SELON VOUS, SONT IMPORTANTS POUR LA VILLE.

Je suis commerçant, comment me faire connaître des services de la mairie ?

La Ville œuvre pour favoriser le dynamisme des commerces de proximité et l'artisanat sur le territoire de L'Haÿ-les-Roses. Dans cette optique, elle s'implique pour faciliter les projets de création et de développement d'entreprise dans les différents quartiers. Entrepreneurs, commerçants, artisans ou prestataires de services, vous pouvez vous faire connaître auprès du service développement économique et commerce local de la Ville, par téléphone au 01 46 15 34 76 ou par mail à deveco@ville-lhay94.fr ; Vous pourrez ainsi apparaître dans l'annuaire des commerces de proximité sur le site Internet de la ville.



Mehdi L. / Blondeaux

Que faire si les trottoirs de ma rue sont verglacés ?

L'arrivée de l'hiver est synonyme de retour des premières gelées qui peuvent s'accompagner de chutes de neige et causer des plaques de verglas. Afin de permettre aux habitants des rues à forte pente de saler leurs trottoirs, des bacs à sel ont été implantés aux endroits où cela apparaît nécessaire. Installés depuis quelques jours, ils sont à votre disposition à l'angle des rues des Blondeaux et de L'Orme Sec, des rues Geneviève et de la Vallée-aux-Renards, à l'angle des rues du Commandant L'Herminier et de la Vallée-aux-Renards, des rues des Blondeaux et des Écoles, de la rue de la Cosarde et de l'avenue Larroumès, à l'angle des avenues Larroumès et Jules Gravereaux, de l'avenue Dunois et de la rue Eugène Givors.



Audrey M. / Petit Robinson

Comment postuler à une offre d'emploi en mairie ?

Si vous souhaitez travailler pour la Ville de L'Haÿ-les-Roses, premier employeur sur le territoire communal, rendez-vous sur le site lhaylesroses.fr, rubrique « Ma Ville/La mairie recrute ». Vous y trouverez tous les postes actuellement à pourvoir au sein de la mairie. animateur au service 3^e âge, chargé d'accueil et de gestion administrative, contrôleur des travaux bâtiments, gestionnaire des marchés publics, orthophoniste... Les profils recherchés sont variés. Pour postuler à l'un d'entre eux, envoyez un CV et une lettre de motivation par courriel à : recrutement@ville-lhay94.fr



Alexandre R. / Jardin Parisien



ÉCHANGEONS AVEC LE MAIRE

Connectez-vous avec le hashtag #Maquestionnaire sur Twitter ou Facebook et interrogez Vincent Jeanbrun sur tous les sujets qui comptent pour vous. Il répondra en vidéo aux questions que vous lui posez.



lhaylesroses.fr



@LHay_les_Roses



/mairie.lhaylesroses



Entreprise familiale de père en fils depuis 1970

ORGANISATION DES OBSÈQUES

RAPATRIEMENT À L'ÉTRANGER | TRANSPORT VERS CHAMBRE FUNÉRAIRE

POMPES FUNÈBRES – MARBRERIE

Exposition de pierres tombales | Fleurissement et entretien de sépultures

Monument GAYA

Modèle en granit rose perlé composé d'un soubassement, une tombale, une stèle. Modèle intemporel, sobre et élégant.

1500 € TTC
POSE COMPRISE
au lieu de 2400€



Libérez vos proches du financement des obsèques,
contactez-nous pour un contrat obsèques

PARIS

305, rue de Charenton
75012 Paris
Tél. : 01 43 43 62 94

THIAIS

5, esp. Auguste Perret
94320 Thiais
Tél. : 01 41 80 97 65

CRÉTEIL

67, avenue de Verdun
94000 Créteil
Tél. : 01 45 21 42 89



Groupe de la majorité municipale « Plus Belle L'Hay » (30 élus)

Cœur de Ville : le Département et l'opposition locale condamnés !

Serait-ce enfin la fin des tentatives d'obstructions menées par le Département du Val-de-Marne et l'opposition locale contre le projet Cœur de Ville ? À la suite des différents recours contre les permis de construire déposés au début de la campagne des élections municipales, la Justice vient non seulement de rejeter sur le fond toutes les attaques du Département et de l'opposition locale, mais elle les a aussi condamnés à indemniser la Ville pour cette procédure infondée !

Ainsi, les menaces de recours, de blocage et d'obstruction tous azimuts contre les projets d'aménagement de la Ville, brandies fièrement par l'opposition dans ses tribunes et différentes communications, n'auront pas réussi à avoir raison du Cœur de Ville. Et c'est tant mieux pour les très nombreux habitants que nous rencontrons

chaque jour sur le terrain et qui sont impatients de voir le projet devenir enfin une réalité, et rendre notre centre-ville beaucoup plus attractif et agréable à vivre. Nous pouvons donc nous réjouir de cette décision en faveur du Cœur de Ville qui représente le projet le plus concerté avec les L'Hayssiens de ces trente dernières années. Au fil des 38 pages du jugement, la Justice a démonté une à une toutes les allégations portées contre la Ville sur l'aspect environnemental et patrimonial du Cœur de Ville, et a souligné la prise en compte par la Ville des enjeux de préservation de la Roseraie. Cette décision de justice est avant tout la victoire des L'Hayssiens qui veulent continuer de voir leur ville avancer. D'ailleurs, ils ont été très nombreux en mars dernier à exprimer cette volonté dans les urnes aux dernières élections municipales.

Plus Belle L'Hay
09 72 19 65 08/ensemble@plus-belle-lhay.fr/www.plus-belle-lhay.fr

Liste « L'Hay En Commun » (6 élus)

Lumières sur le projet ZAC Paul Hochart - 1ère partie

« Planter un arbre cela ne rapporte rien ! », ces mots sont ceux du maire-adjoint en charge de l'urbanisme et de l'aménagement durable lors de la commission « Développement durable » de septembre. Tout est dit.

Cela nous permet en effet de mieux appréhender les enjeux de la future ZAC Paul Hochart qui vient de faire l'objet d'une consultation publique. Loin d'être dans une opposition politicienne, à laquelle la majorité essaie de nous réduire, ce projet nous le contestons non pas sur le bien-fondé de réaménager ce quartier, mais sur le manque de vision globale et l'irrespect de plusieurs principes favorisant une ville plus écologique, plus durable et plus humaine. Il est fait mention de 40 % d'espaces verts ce qui semble positif. Pourtant seuls 20 % seront en pleine terre et 80 % seront sur dalle de béton, avec la plantation d'arbustes, de petits arbres et surtout

de gazon. Or ce sont les arbres de grande taille qui captent le CO2 ! Les scientifiques démontrent que les arbres sont essentiels pour diminuer la pollution urbaine, lutter contre le dérèglement climatique et surtout rafraîchir les zones urbaines pendant les canicules de plus en plus fréquentes.

Création d'îlots de chaleur, atteinte à la biodiversité... autant d'impacts sous-estimés aujourd'hui qui pourraient créer de véritables problèmes pour les habitants du quartier.

Nous aborderons le mois prochain les aspects liés à la surdensification et à l'absence de prise en compte des enjeux de santé publique et environnementaux : sols pollués, + de 950 logements créés, 2 tours de 14 et 15 étages en entrée de ville ...

lhayencommun@gmail.com
M. Bardelay - M. Coitoux - P. Gohin — V. Luquet - S. Moulhi - A. Wust
Groupe L'Hay En Commun

Liste « Réveillons L'Hay » (3 élus)

L'actualité de notre ville continue à être marquée par les questions de l'aménagement urbain et l'impact de la Covid.

Les habitants de Lallier ont pu découvrir l'ampleur du projet de la Pointe Hochart et se rendre compte des modifications substantielles qui vont être apportées dans ce quartier : grande hauteur des immeubles (tours de 14 et 18 étages !), densification très importante (près de 1000 logements supplémentaires, soit une densité approchant Paris), équipements publics sous-dimensionnés (école, crèche trop petites), très peu d'espaces verts, peu de stationnement et voirie n'évoluant pas.

Ceci présage ce qui attend le centre-ville avec le projet Cœur de Ville.

Si aujourd'hui la majorité municipale triomphe avec la décision de la cour d'appel du tribunal administratif à propos du déclassement du square Allende (permettant de raser les arbres centenaires pour

construire), rien n'est joué.

Nous avons écrit au préfet pour demander un contrôle de légalité de la délibération de déclassement, car l'acte de vente en 1936 de ce square à la ville stipulait qu'il protège la Roseraie. Il avait donc été classé d'utilité publique par le Préfet (documents omis par la mairie). C'est toujours le cas à ce jour. Il serait utile de revenir à la sagesse de nos anciens.

Par ailleurs, la crise de la Covid invite à réfléchir à ce que doit être la ville avec les nouvelles attentes, avec plus de proximité, un habitat « vivable », des déplacements facilités et apaisés. Le modèle de densification urbaine d'habitat du 20ème siècle est de toute évidence dépassé et doit être réinventé. Nous demandons qu'un débat municipal soit lancé pour que notre ville tire les meilleurs enseignements de cette période si difficile pour tous.

Reveillonslhay.hse@gmail.com



PERMANENCES des élus

- Vous souhaitez rencontrer vos élus ? Les prochaines permanences auront lieu sur rendez-vous **les samedis 7 novembre et 5 décembre** de 9h à 11h à l'Hôtel de ville (41 rue Jean Jaurès). Pour prendre un rendez-vous, il suffit de remplir un formulaire sur le site internet de la Ville rdv-elus.lhaylesroses.fr ou à l'Hôtel de ville auprès des agents d'accueil.
- Les élus seront également présents pour échanger avec vous et sans rendez-vous sur le marché Locarno, rue Henri Thirard, **les dimanches 8, 15, 22 et 29 novembre** de 10h à 12h. —



PERMANENCES JURIDIQUES

Pendant toute la durée d'application du couvre-feu, les permanences juridiques seront annulées afin de permettre aux administrés comme aux avocats de respecter les consignes.



MENUS DANS LES ÉCOLES ET ACCUEILS DE LOISIRS - Novembre

Lundi 2

Crêpe au fromage • Sauté de porc sauce champignons ou sauté de dinde • Haricots verts • Petit suisse nature sucré • **Orange**

Mardi 3

Carottes râpées vinaigrette • Couscous aux légumes • Gouda • Compote de pomme banane

Mercredi 4

Soupe de lentilles au cumin • Rôti de bœuf au jus • Petit pois mijotés • Petit Cotentin • Ananas frais **Mater** : ananas frais brisure

Jeudi 5

Tartinade de haricots blancs • Cotriade (saumon, dés de poisson, moules, poireaux, pommes de terre, carottes) • **Yaourt nature et sucre** • Brioche façon pain perdu

Vendredi 6

Salade de mâche et betteraves • Haut de cuisse sauce kebab **Mater** : escalope de volaille • Blé • Brie • Entremets à la vanille

Lundi 9

Œuf dur mayonnaise • Filet de colin meunière • Épinards à la béchamel • Fromage blanc sucré • Poire

Mardi 10

Céleri rémoulade • Aiguillettes de poulet sauce normande • Coquillettes • Saint nectaire AOP • Mousse au chocolat

Mercredi 11

FÉRIÉ

Jeudi 12

Salade de pois chiche vinaigrette à la mangue • Paleron braisé • **Carottes vichy** • Vache Picon • Kiwi

Vendredi 13

Velouté de champignons • Pommes de terre au fromage tartiflette • Yaourt arôme • Orange

Lundi 16

Potage tomate vermicelles • Parmentier lentilles, pommes de terre, légumes • Cantal • Semoule au lait

Mardi 17

Terrine de légumes à la crème • Crozi-tartiflette • Yaourt nature et sucre • **Pomme golden**

Mercredi 18

Chou chinois vinaigrette • Cuisse de poulet rôti **Mater** : escalope de volaille • Haricots beurre sauce tomate • Coulommiers • Flan pâtissier

Jeudi 19

Salade de betteraves à l'échalote • Sauté de bœuf sauce provençale • **Carottes et pommes de terre** • Cantafrais • Poire

Vendredi 20

Haricots verts à la persillade • Fricassée de thon sauce armoricaine • **Riz blanc** • Petit suisse nature sucré • Banane

Lundi 23

Macédoine mayonnaise • Merguez grillée • Semoule au beurre • Petit moullé ail et fines herbes • Poire

Mardi 24

Carottes râpées vinaigrette • Steak haché de veau au jus • Duo de chou-fleur et brocolis • Tomme grise • Beignet aux pommes

Mercredi 25

Salade de pommes de terre ravigote • Omelette basquaise • Panais et carottes • Fromage blanc au sucre • Kiwi

Jeudi 26

Soupe de légumes • Filet de hoki sauce ciboulette • **Penne** • Saint Paulin • Orange

Vendredi 27

Chou blanc et raisins • Rôti de porc sauce moutarde **Mater** : rôti de dinde • **Lentilles au jus** • Camembert • Flan nappé caramel

Produit BIO en vert / Mater : maternelle

Pharmacies de garde

Dimanche 1^{er} novembre

Pharmacie de la Mairie
7 avenue Aristide Briand
à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 8 novembre

Pharmacie Centrale
10 place Pierre
et Marie Curie
à Fresnes

Mercredi 11 novembre

Pharmacie Berdugo
Centre commercial
Carrefour, 81 avenue du
Général de Gaulle
à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 15 novembre

Pharmacie Truong
61 rue de la Cosarde
à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 22 novembre

Pharmacie de la Corolle
108 rue de Chevilly
à L'Haÿ-les-Roses

Dimanche 29 novembre

Pharmacie Bittante
43 avenue Franklin
Roosevelt
à Chevilly-Larue

Dimanche 6 décembre

Pharmacie Berdugo
Centre commercial
Carrefour, 81 avenue du
Général de Gaulle
à L'Haÿ-les-Roses

CARNET

Naissances

• Lysange LE DOZE 01-08 • Ismael LLORENS 20-08 • Elena HARANI 25-08 • Farès GUARRAH 26-08 • Gaya BELKAID 27-08 • Isaac CARDONA FLOREZ 27-08 • Mateo CARDONA FLOREZ 27-08 • Ayline BÉTOUCHE 29-08 • Suzie MOUTOUSSAMY ABRELL 05-09 • Ethan GIRAULT 08-09 • Joey BAGARD 11-09 • Naël ZERROUG 15-09 • Gaïa RENDON ROMERO TREVIEN 16-09 • Mazlum ÖCALAN 17-09 • Adama THIAM 18-09 • Nahel CHATTI 21-09 • Léo FORTUNÉ 21-09 • Diela TSHOBO 22-09 • Kimia AUMAÏTRE 23-09 • Auxence KOPP VIGNEAU 23-09 • Matheo HUMBERT 24-09.

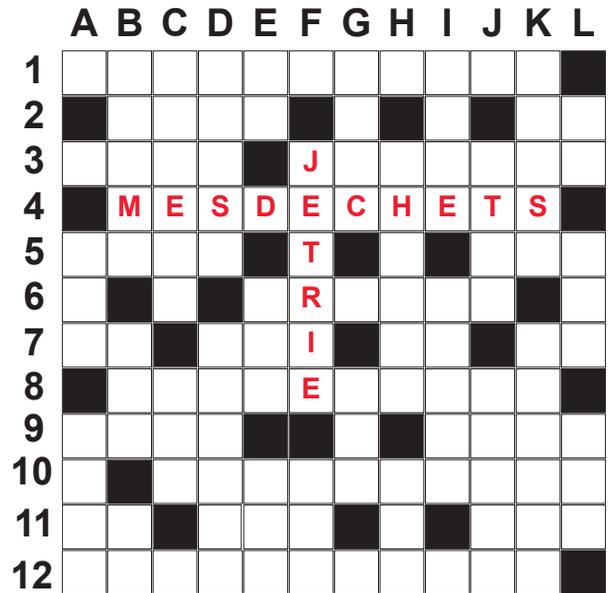
Mariages

• Nejia BETTINE et Mohamed MENAFKHA 05-09 • Sylvie MAURIN et Jean Paul LAGADEC 19-09 • Nathalie MARCET et Jean-Philippe PARISOT 19-09.

La publication des actes d'état civil est soumise à autorisation écrite des familles concernées dans le respect de la vie privée de chacune, en vertu de l'article 9 du Code Civil. Concernant les décès, la difficulté d'obtenir cet accord explique l'absence de leur mention dans le magazine municipal. Les familles qui souhaitent voir figurer le nom de leur proche défunt sont invitées à se faire connaître auprès des Guichets uniques en mairie, 41 rue Jean Jaurès. Tél. : 01 46 15 33 33.

Mots croisés

Je trie mes déchets



Solutions dans le prochain numéro.

HORIZONTALEMENT : 1- Bon débarras ! -2- Met dans les bons conteneurs - Lettre grecque -3- Ingénieur français - Parlais beaucoup -5- Fait rêver ou dormir - Peut avoir une corde à la gorge -6- Tombe dans le vide -7- Doublé romain - Ex-cité - Bas de gamme - Demi-tour à droite -8- On peut leur offrir plus d'un verre ! -9- Pharaon - Solitaire anglais -10- On doit être emballé pour les recycler ! -11- En ardoise - École de quartier - Grosse toile -12- Ville du Nord.

VERTICALEMENT : A- Forcément sélectif - Ces bouteilles en verre ou en plastique doivent être à recycler -B- Garni une glace - Glace anglaise - C'est une vieille cité -C- Tyranniques - Marque un retrait -D- Monte - Mise dans l'ambiance -E- 2 fois à l'Est - Un avoir - Ce n'est pas méchant ! -F- Réalisé en atelier -G- Peur - Ne vaut rien -H- Feu vif - Reste en carafe -I- Manque - Alla comme sur des roulettes ! -J- Placé en foyer - Coupe sur les côtés -K- Publiée - Les compagnons des vieux arbres -L- Affaires de mœurs - Son courant est nocif - Cardinal à Strasbourg.

Solutions du numéro précédent

HORIZONTALEMENT : 1- COMEDienne -2- OS - SCENES (mise en) - TA -3- SERVANTE - PEU -4- TRI - A.R. - PIED (de biche) -5- DAN - ACTE -6- EVINCE - CIV -7- ETAI - UT - CECI -8- SOUFFLEURS -9- NA - VL -10- VANDALISME (une mise) -11- UOYA - ETE -12- BRIGADIER - UR.

VERTICALEMENT : A- COSTUMES - V.A.B. -B- OSER - TOPA -C- RIDEAU - NUI -D- E.S.V. - A VIF - DOG -E- D.C.A. - NI - FRAYA -F- IENA - NUL - LAD -G- ENTRACTE -H- NEE - CE - UNS -I- N.S. - PT - CRAMER -J- PIECES (de théâtre et jouer la comédie) - ET -K- TEE - IC - EU -L- VAUDEVILLE.

CONCOURS
**ILLUMINATIONS
DE NOËL**

INSCRIPTION
JUSQU'AU 13 DÉCEMBRE

Maisons individuelles
Immeubles collectifs
Établissements collectifs
Commerces

Bon de participation et règlement à retrouver
dans le magazine municipal ou sur concours-illuminations.lhaylesroses.fr

 **ET PARTAGEZ VOS MEILLEURES PHOTOS AVEC LE HASHTAG #MONNOELALHAY2020**